

# La Voz de Menorca

DIARIO REPUBLICANO

AÑO XXV - Número 8106

Número suelto . . . 10 céntimos  
Número atrasado . . . 20

En la Isla, al mes . . . Ptas. 2'00  
Resto de España . . . 3'00  
Extranjero, al año . . . 50'00

MAHON MARTES 1 JULIO 1930

Redacción y Administración:

CAI LE NUEVA.

## PLATICAS EDIFICANTES

### Los dictadorcillos rojos

COPIA Y PLAGIO

Todas las noches acuden invariablemente a su minúscula tertulia de la puerta del café, nuestros ya conocidos y esclarecidos entre las clases conservadoras semi-aristocráticas, Perico y Luis.

—Ya habrás visto—decía la otra noche, con tono de enojo Perico—que nuestra conversación acerca del duque de Almenara Alta, fué sorprendida por un periodistilla de esos de la izquierda que la trasladó a su periódico, sin quitar punto ni coma. Menos mal que no la sofisticó, según acostumbra casi siempre.

—No me hables—contesta Luis—, que estoy indignadísimo. Cuando me exhibieron el papelucho y pude leerlo cojió un herrinche monumental.

—Debes tener, más calma. Hay que acostumbrarse a esas cosas y saber distinguir, que si te conocen el enfado aún disfrutan más y se ríen mejor.

—¿Qué quieres? No lo puedo remediar. Me carga que se metan en nuestras cosas esos hombres innovadores que llaman por la libertad trocada en libertinaje, que con sus doctrinas de odio sólo pretenden encender el fuego exterminador de la rebeldía, creyendo que en él podrán aposentar sus ollas para espumarlas. Los que todo lo fían de la reyuelta y la estridencia.

—Me dejás asombrado con tus elocuentes frases. Te ha salido el párrafo algo ridículo; pero retumbante de verdad.

—Es que me sopla fiero la inspiración cuando hablo de estas cosas, de esos perturbadores de consciencia que pretenden sofisticar con la greguería del escándalo el verdadero sentir del país, queriendo llevar a nuestra Patria a un caos. Los perturbadores de oficio que quieren sostener un estado de desorden, buscando a río revuelto sus mezquinas ganancias.

—Te repites algo, es verdad, pero para entrenarte en estas cosas no estás mal.

—Es que hay que predicarle al pueblo y prevenirle para que sea capaz de evadir el yugo de esos dictadorcillos ruidosos y necios que por todo mérito pueden presentar una mordacidad sin límites y una desaprensión censurable. El individuo que particular o políticamente está comido de lacras, de vicios y defectos.

—¡Sí! ¡sí! que a lo mejor le dejan como consecuencia la cabeza convertida en un melón y el estómago perdido para siempre.

—Déjame acabar. Aquel individuo de que te hablaba, sólo tratará de imbuir en los demás odio y bajas pasiones para tenerlos manumitidos a sus manejos de dictadorcillo, incapaz de crear, que como los cuervos quieren la miseria y dueño de las batallas consumadas que han de permitir sus vicios y sus pastores.

—Repto que estoy admirado de tu labia. Fuera de que no sabes lo que te pesas con la palabra manumisión, en todo lo demás has progresado de veras.

—Espera, que aun no he terminado. No me hagas perder el hilo. Pues como te decía, hemos de reaccionar contra los manejos algareros de los profesionales de la estridencia, los embancadores y logreros que siguen atentos fieles a sus únicos principios; los de conseguir ganancia a río revuelto.

—Ya vuelves otra vez a eso del río y de la reyuelta. Te repites demasiado, tanto en cuenta.

—Los voceros del desorden, los acurridores de los rompelas, para los que no hay más política que la de arriar el asno a su sardina para que impudicamente y a dos carrillos pudieran devorar a España. Con muecas histriónicas y estridente, claman y demandan libertad política de expresión y libertad por libertad el libertinaje de

poder recurrir al ya tan desacreditado procedimiento de la difamación, que no hay hombre culto que pueda presenciar sin asco las estridencias de una volteriana propaganda.

—Mira, Luis; las estridencias no se presencian, entiéndelo; se oyen, si acaso.

—En esas catilnarias izquierdistas, no hay en la mayoría de los casos más que bajas pasiones, ambiciones muchas veces bastardas e inconfesables.

—A mí no me la das, Luis; todos esos discursos inflamados que acabas de pronunciar no son obra tuya. Yo he leído eso en alguna parte.

—Sí; te seré franco, Perico. No es mío, lo he leído y me lo he aprendido de memoria porque me ha gustado y quiero con ello *epatar* a esos injertados de propagandas de izquierda.

—Pues debes emplear otro lenguaje; créeme. Esas palabrotas y esas sofismas no están bien para nosotros, por qué resultan plebeyas. Fíjate. Eso está bien para los Delgado Barreto de menor cuantía; pero en nuestros labios son de mal gusto.

—Bueno; tendré en cuenta tu observación, que al fin y al cabo tu sabes más que yo; pero eso que me rebelo a la sola idea de que esos ganapanes de las izquierdas tengan que salirse con la suya. Llevo unos días fatales, puedes creerme. Mira tú que luchar tanto para ayudar a los seis años de Primo, conformarnos luego con Berenguer, por aquello de que aun mantiene bien sujetas las riendas, para venir a parar des pues en que pueda encargarse del poder ese Alba que tuvo que expatriarse para que no le dieran un disgusto irremediable, vamos, eso es mofarse de los hombres de orden, de las gentes que ponen la religión sobre todas las cosas. Tú sabes que no soy escrupuloso, que tengo la manga bastante ancha, pero no lo puedo aceptar, la verdad. Y se han conjurado del tal modo que hasta el nuevo duque de Maura parece dispuesto a prestar su ayuda al caciquillo de Valladolid.

—Esos son juegos de la política.

—No es cosa de juego, no; porque aseguran que además de modificar a su manera la Constitución, quitando prerrogativas, se meterá con la propiedad y con el clero para darles gusto a los extremistas.

—No seas cándido, Luis. Déjame que me explique yo, que tengo experiencia. Alba se propone hacer, o que le hagan, un parlamento al que se llamará liberal, para calmar en lo posible las izquierdas. Entonces se entretendrá con una terrible política anticlerical, confiando así deslumbrar a los babiecas. Pasará en esto varios meses, porque un gobierno liberal resiste mejor que los conservadores las acometidas de los republicanos y otra gente limpia. Y luego, en el instante de madurar el anticlericalismo, una pastoralía portuna de los obispos provocará la caída del gobierno. Es la política clásica, la que se seguía en las últimas décadas antes del advenimiento de la patriótica Dictadura.

—Ya puede ser, ya. ¿Y tú crees que los republicanos y socialistas caerán en el lazo?

—Por sí, o por no, hay que probarlo. Las izquierdas antidinásticas son gentes ingenuas y de buena fé. Bien es verdad que andan escamados, porque se ha abusado ya de esta clase de recursos. Pero hay que probarlo, porque de otro modo, no sabemos qué registro hay que tocar.

—Ojalá salga bien la cosa, para mayor honra y gloria de nuestra sacrosanta religión y por la causa del orden y de la domesticidad.

—Confíemos en ello, y Dios sobre todo.

### El verdadero programa

(De un artículo de Marcelino Domingo)

A los que todavía pierden lastimosamente el tiempo discutiendo sobre la cuestión del programa que ha de realizar la República y sobre la necesidad de diferenciar bien los matices, para saber los propósitos de los unos y de los otros, les recomendamos la lectura del artículo de don Marcelino Domingo «El primer problema», que publicó «El Pueblo», de Tortosa, el día 24 de mayo, del cual reproducimos los siguientes párrafos:

«Pero hoy, en esta realidad histórica de la vida española que nace en 1930, la pregunta: ¿Qué obra cumplirá la República? equivale a un apartamiento o a una incompreensión de lo que se debe hacer. No importa detenernos en discutir la obra que cumplirá la República, porque ésta no podrá ser sino la obra que las Repúblicas democráticas cumplen en los Estados de Europa donde se han establecido. Lo que importa es establecer la República. Es decir; establecer un régimen que pueda vivir dentro de la ley; que pueda ser servido por todos los españoles; que pueda renovar y subsistir sin conmociones todos los siglos, desde el más alto al más bajo; que pueda mantener en su disciplina todas las facultades; que pueda soportar sin peligro el oleaje de todas las ideas. Un régimen que no renueve la guerra civil, sino que posibilite y garantice la paz civil, y con ella, la civildad. Un régimen que por estar definitivamente constituido, no sea una perturbación para el desenvolvimiento de la economía nacional. Un régimen que permita la incorporación a la obra de gobierno, no de «diciduras» o caciquías, sino de cuantos hombres, en la cátedra y en el laboratorio, en el arte o en el periodismo, representen la aristocracia espiritual de la raza. Un régimen que convierta los separatismos disolventes en factores de colaboración y la autoridad, basada sobre la fuerza, en autoridad catrída y enaltecida por la libertad. ¿Para qué quieren ustedes la República? Pues ahora, en este momento histórico, para tener un régimen que pueda vivir y pueda obligar a vivir dentro de la no-maldad jurídica. Para constituir, en síntesis, un Estado de derecho. No fué otro el programa de Gambeta, Grévy y Thiers cuando, en 1870, después del Sedán militar y del Sedán civil en que se hundió el Imperio de Napoleón III, se unieron para poner la Francia en pie y darle y darse una ley. No fué otro el programa de los socialdemócratas y los católicos alemanes cuando, en 1918, envilecido y abdicado Guillermo III, se solidarizaron en el esfuerzo glorioso y penoso de edificar un Estado que evitara la disolución de Alemania y pudiera dialogar con el Mundo. Estas dos experiencias históricas enseñan que hablar de lo accidental cuando apremia lo substancial es apartarse por incompreensión o por condescendencia o por cobardía, de los imperativos que lo substancial exige. Y lo substancial en la Francia de 1870, como en la Alemania de 1918, como en la España de 1930, no es el contenido, sino el continente; no es la obra, sino la forma de Gobierno. La obra pasará a ser lo substancial cuando la forma de Gobierno, su estabilidad y la legalidad inconmovibles, no constituya el primer problema de un pueblo constituido a la responsabilidad de constituir su Estado.»

Porque es como de acuerdo con estas verdades: que son incuestionables desde el primer día de la Dictadura, sino lo eran ya muchos años, verdades expresadas tan elocuentemente en este artículo por don Marcelino Domingo y que nosotros hemos defendido siempre, nos hemos unido.

Podrían crearse estudios muy necesarios para el desenvolvimiento de la industria, pero no es obliar que, sin la paz y el orden, no existe a Menorca una industria patrimonial. Regularmente se usaba a Sabadell, población que res te que viene con la producción de calçat, doncs es ben sabut que les activitats d'aquella indústria plasseu son altres molt distintes. Allí hi ha una bona escola de patronatge mentre que, el menys que nosaltres sapíem, no n'existia encara cap a Menorca, on, savent les proporcions, l'industria de

calçat represente ço que a Sabadell la de tel xit.

Demés l'agrupació facilitaria una major armonia entre els fabricants insulars, defugint de minoses competences entre ells. L'estudi de noves orientacions i normes, voldrien a realitzar-se sota un ambient de cordialitat i germanor, tota vegada que les realitzacions aniria a beneficiar a tots els fabricants per igual, a prorrateig, evidentment, del capital aportat. Aleshores podria establir-se l'instauració d'establiments de venda directa al públic en les principals capitals de la península, puix no devíem oblidar que, apart de les de calçat (la concentració C. Aussen, Ehrlich de París, que está formada per sis fabricants amb 18 fàbriques i una producció mensual de 675,00 parells, compte en 500 establiments de venda al públic repartits per tot França) en agrupacions d'altres indústries ja s'hi compta amb l'existència d'establiments oberts al públic, arribant a obrir cert paísos una millor organització ensara.

Allò es el cas d'Anglaterra, per lo que afecta el calçat, metalx que compte en mes de 50 establiments oberts al públic de París. I on es venen els articles procedents de les fàbriques d'Anglaterra, salvent, naturalment, aquelles oportunitats en que els hi sortí més a compte comprar el calçat als fabricants de França metalx.

Malgrat haver indicat que l'agrupació vindria a omplir la manca de l'element capitalista, devem convenir que això seria en part tota vegada que els compromisos de la agrupació esdevindrien força superiors a les exícties de qualsevol de les cases fusionades. L'ideal consistiria en estimular, a la classe capitalista per a que prestés la seva ajuda a la tan necessària organització.

A les hores l'evolució d'aquesta indústria

menorquina, seria més important tota vegada que, demés de la creació d'establiments de venda al públic, hom podria arraijar amb probabilitats d'èxit l'exportació en gran escala de les classes fines a determinats països de L'Extrem Orient (Palestina, Egipte, etc.), i d'América (Panamá, Brasil, etc.) puix poden presentar l'article amb igualtat de qualitat que la dels altres productors europeus, la quantitat de premsa podríem molt bé defensar-se ja que el França, Anglaterra, Estats Units, etc., obtenen l'avantatge de produir-se totalment la primera materia (entengui's pells), aquesta desavantatge que pesa sobre nosaltres, tota vegada que la major part de pells ens venen de l'estranger, podríem comparar-se amb la diferencia de jornal, ja que es ben sabut que en aquells països, per raó d'una major progressivitat, els jornals son superiors a es nostres, molt logic el convenim que en aquest temps de vida accelerada la progressivitat va tenint ligada amb el cost de vida. D'altró en tenim exem a Espanya mateix, observant la diferencia de jornal i de cost de vida entre les poblacions més progressives i les de menys progressivitat.

Potser que amb motiu de fets, certament desagradables, de temps enrera, no s'ens consideri estorçitzats per a tractar aquesta materia. No obstant, creiem convenient fer-ho donat l'interès que ens mereixen totes les coses que poguem redunar en profit de la nostra volguda regueta.

Aquest augurament el brindem a les entitats econòmiques de Menorca. Elles, en tot cas, junt amb els fabricants i tota aquella que estigui disposada a prestar-hi llur col·laboració moral i material, ens les que podríem fer-ho. L'element obrer hi cobrarà la seva millora. Una major expansió de producció, el proporcionalment treball aegut, fugint d'aquelles contínues alternatives que no fan més que desorientar a les classes patronal i obrera trastornant l'economia d'ambdues bandes i la de Menorca en general.

JAUIME ALZINA

Barcelona, Juny, 1930.

NUESTRO CONCURSO

Premio de estímulo para los redactores y colaboradores de "La Voz de Menorca"

LA VOTACION

Terminada ya la publicación de los cinco artículos escogidos por el Jurado competente para que nuestros lectores elijan por sufragio universal el que ha de obtener el premio de *doscientas cincuenta pesetas*, establecido por un grupo de Amigos de La Voz de Menorca, se procede a la necesaria votación en la forma siguiente:

Tienen derecho a votar, no solamente los suscriptores, sino todos los lectores de nuestro diario; pero no pueden emitir más que un solo voto.

Para ello deben estampar su nombre con los dos apellidos y el domicilio en el boletín que se inserta más abajo, tachando los títulos de todos los trabajos elegidos por el Jurado excepto el que sea de la predilección del votante.

Deberán mandarse o entregarse los boletines en esta redacción, dentro de un sobre cerrado, y serán registrados escrupulosamente por orden de recepción.

Los suscriptores y lectores de fuera de la ciudad, podrán entregarlos a nuestros corresponsales, quienes cuidarán de enviarlos prontamente, y a falta de corresponsal podrán mandarlos con el sobre abierto franqueado con un sello de dos céntimos y tan pronto lleguen a nuestro poder se cerrarán sin mirar su contenido.

Deberán llevar todos los sobres la indicación *Para el concurso*. A los cincuenta primeros votantes del artículo que resulte premiado se

les entregará como recompensa una obra literaria de autor conocido.

Tan pronto lleguen los sobres a nuestro poder se entregarán a la Junta de Escrutinio, formada por los Presidentes de la Casa del Pueblo, Casino de Obreros de Unión Republicana y Ateneo Popular.

La votación se cerrará el día 5 del presente mes y el día siguiente, a las once de la mañana, la Junta de Escrutinio hará el recuento de los votos para proclamar el artículo que haya merecido el premio. El escrutinio será público, y se celebrará en la casa del Pueblo, pero solamente se conocerán los nombres de los votantes del artículo premiado, quemándose las demás papeletas.

Los señores presentes en la votación tendrán derecho de examinar cualquier boletín que les ofrezca alguna duda.

El premio de *doscientas cincuenta pesetas* será entregado el 14 de julio, en un acto público en la Casa del Pueblo, en el que se efectuará también el reparto de libros a los votantes a quienes correspondan y que quieran recogerlos. A cuantos no lo hayan recogido se les enviará luego a domicilio.

PARA EL MAYOR EXITO DE ESTE CONCURSO ROGAMOS A NUESTROS LECTORES TODOS SE SIRVAN EMITIR SU VOTO EN EL BOLETIN QUE SE INSERTA A CONTINUACION:

Concurso de LA VOZ DE MENORCA

D. \_\_\_\_\_ domiciliado en \_\_\_\_\_  
calle \_\_\_\_\_ número \_\_\_\_\_ votó por el artículo que  
deja en este boletín sin ninguna tachadura.

FIRMA DEL VOTANTE.

ARTICULOS SELECCIONADOS

La muerte de Gómez de Baquero, de C. Pons Catalá.  
El libro. - Nuestro mejor amigo, de Jacinto.  
Escuela única, de Gabriel Comas.  
Un punto de discrepancia, de Taltavull.  
Grupo de cuatro artículos, Error de los pesimistas, Error de los optimistas, La educación pacifista, Los E. U. de Europa, de M.

JACINTO

# Crónica local y general

EL ESPECTACULO Y LA PIEDAD

SOBRE LA CONVOCATORIA DE LINEAS CORTES CONSTITUYENTES

## Dos mil infelices niños enfermos de fuselación

Con este mismo título publica «El Magisterio Nacional» la siguiente información en su número correspondiente al 19 del mes de junio:

En la Avenida de María Cristina, de Barcelona, y organizada por el Comité ejecutivo de la Exposición Misionera se celebró el domingo por la mañana, de siete a nueve, y después del sol, en un día calurosísimo, era, en fin, la comedia de unos treinta mil niños.

Preside el santidero grande se levantó el altar principal, en el que ofició el obispo.

A los lados y en alturas más pequeñas, celebraron el precepto apostólico el Cauquet, de Colombia y el Shikoku, del Japón.

La ceremonia revistió grandiosidad, cierta solemnidad; pero también desgraciadamente, unos dos mil niños, que hubieron de levantarse a las seis de la mañana para asistir al acto, no pudieron resistir los ardores del sol y sufrieron pesados y fuselaciones, conatiéndose un espectáculo tan enoble.

En los puestos montados por la Cruz Roja, en los que había unos o hasta individuos, fueron atendidos hasta dos mil niños, y la mayoría niñas, acabándose el día de que disponen para que recobren el conocimiento.

Según nuestras noticias, en el Palacio de Proyecciones fueron atendidos 700 niños; en el restaurante La Périgola, 550; en la plaza del Linierzo, 500, y en la plaza de Monserrat, 550.

El espectáculo de los camillas llevando niños a los puestos de socorro fue deprimente en alto grado.

Según noticias, que no se han podido confirmar, dicho o nueve de estos niños se encuentran en grave estado.

## UNA REUNION EN EL ATENEO DE MADRID

### La reorganización de la Liga de los Derechos del Hombre

Convocados por la antigua Junta de la Liga de los Derechos del Hombre se reunieron el domingo por la mañana en el Ateneo significados izquierdistas, con objeto de tratar si era conveniente y necesario, y sobre todo eficaz, proceder en las actuales circunstancias a la reconstitución, que tanto prestigio y tanta fuerza ha adquirido en distintos países en otros países.

La Liga española se fundó poco tiempo antes del golpe de Estado de 1925, y hasta esa fecha desarrolló una labor considerable, lo grande que se suspendieron las inhumanas condiciones por carretera y que se libertara a numerosos presos gubernativos.

La dictadura primerivista impidió el funcionamiento de la Liga en España; pero no consiguió paralizar totalmente su actividad.

Don Miguel de Unamuno y don Eduardo Ortega y Gasset la representaron en París, y gracias a ellos y a la solidaridad de insignes demócratas de diversas nacionalidades y al poderoso apoyo de la Liga francesa se debió que fueran conocidos y juzgados en el extranjero los desmanes de la dictadura anterior y se evitaron algunos atropellos y represalias.

Durante la reunión del domingo los reunidos expresaron su criterio favorable o adverso a la reconstitución de la Liga, siempre desde el punto de vista de la eficacia y teniendo en cuenta las características de la institución, sólo apta para laborar en determinadas condiciones. Al fin se acordó convocar una reunión de carácter popular, en la cual se decidiría sobre qué bases y posibilidades ha de reorganizarse la Liga.

Concurrieron, entre otros, los señores Albornoz (don Alvaro), Barcia, Azña, Bello, la señorita Victoria Ken, Ortega y Gasset (don Eduardo), Amós Salvador, Marañón, Artigas Aragón, María Jira, Girat, Borella, Asensi, Marchesi, Vilas Araquistain, Alvarez del Vayo, Latorra (don Juan), Abeyna, Falcón, Morales (don Fernando), Coce, Anguiano y Riquelme.

Se excusaron el señor Pedregal, que marchó a Asturias, y el señor Casiro (don Américo), el cual razonó su ausencia por la actividad que dedica a la Liga vasca.

## En flagrante contradicción

(De «El Liberal», de Madrid, de 25 del mes de junio)

¿Qué modo de enjuiciar! Comentando las declaraciones hechas ante el rey por don Melquíades Alvarez, en las que confirmó su criterio, ya expuesto en el discurso del teatro de la Comedia, respecto a la necesidad de que se convoque a elecciones extraordinarias para Cortes constituyentes, «El Debate» ha dicho, entre otros augurios horrendos, que esas Cortes donde se discutiera «es» de las responsabilidades y se abordara una reforma constitucional de planta; serían un Ateneo y una Academia de Jurisprudencia, justos y elevados el cabo, que ensandelizan España y el mundo y que perecerían pronto y a mano alzada.

Esto, que no tiene más fundamento que el modo de enjuiciar de ese periódico, es, aunque sin embargo, una declaración cuyo alcance se le ha escapado.

Si los diputados que usen elecciones extraordinarias llevarán a las Cortes constituyentes dieran lugar con su actitud a que hubiera que disolverlas a mano alzada, sería lúcidamente porque se actuación tendría a estatuir un código fundamental con el que se haría imposible el régimen monárquico. Así «El Debate», al estar por ese juicio, que es flagrante contradicción con lo que él y otros periódicos siempre vienen afirmando respecto a que el país, en su famosa mayoría, es esencialmente monárquico y que se halla persuadido de que sólo con este régimen podrá desenvolvese con prosperidad y orden la vida nacional, asegurando a la vez que los elementos políticos opuestos a la Monarquía son insignificantes y que su esfuerzo se estrellaría ante la enorme masa de opinión con que aquélla cuenta.

¿Cómo, si esto es así, habría de resultar de las elecciones un Parlamento que diera motivo a que lo disolviera por la fuerza los amigos y aliados de «El Debate»? Sin proponérselo éste, y sólo por el gusto de lanzar una diatriba más contra la idea de que se convoquen Cortes constituyentes, ha puesto de relieve las causas por las cuales se rehúye de modo tan insistente y perlinz de que las elecciones sean de carácter extraordinario y con la finalidad expresa y concreta que propugnan personalidades que a este respecto están conformes con el criterio de don Melquíades Alvarez.

Este y otros señalizados políticos, tanto conservadores y liberales como demócratas, que juzgan con acierto caducada la Constitución de 1876, no tienen otro propósito sino que las Cortes constituyentes, representando legítimamente a la nación, estructuren la ley fundamental, y sólo piden que ésta sea por todos estrictamente respetada y acatada.

Pero frente a esto, que es lo legal y lo democrático, pues ya está en todas partes reconocido y sancionado que la voluntad nacional es soberana y fuente de todo derecho, surgen el criterio reaccionario y la incompreensión de los elementos políticos a quienes se presentan «El Debate» y otros periódicos, sin caer en la cuenta que con sus recelos y temores de que la representación nacional que unas elecciones extraordinarias lleven a las Cortes constituyentes sea contraria al régimen monárquico, incurren en contradicción manifiesta.

El caso es obvio; si están plenamente convencidos de que España es monárquica, ¿qué pueden temer de unas elecciones que, por tanto, han de ser favorables a la Monarquía? No es lógico que quienes se consideran fuertes y situados en posiciones inexpugnables abriguen temores ante contrarios débiles y sin medios para desplazarlos de aquellas posiciones. ¿Caben, repetimos, contradicciones más palmarias?

Por esto, ante lo que se desprende de la declaración implícita que se le ha escapado a «El Debate», ya se concluye por qué a cada elemento de la derecha se les abran las cortinas ante la sola idea de que se convoque al país para Cortes constituyentes, temen al nuevo estado de derecho que de ellas puede surgir.

JOSE CINTORA

Se necesita un medio cortador y otro para torcos. Informes en esta imprenta.

## Para nuestros hijos

Ha sido tema preferente en los pasados días, en la prensa liberal y en la independiente, y aún en algunos periódicos y revistas profesionales de la enseñanza, el respeto que se debe a la niñez.

Comenzó con motivo del gran alar de realizado en Montjuich por los católicos barceloneses que dió por resultado que tuvieran que ser asistidos millares de niños en dispensarios, casas de socorro y en cuantos lugares era factible prestarles asistencia.

Luego han ocurrido otros hechos en la península y en esta misma ciudad que han dado lugar a consideraciones diversas.

Con respecto a los casos de la península han podido saborear nuestros lectores un hermoso artículo de Roberto Castrovido. Por otra parte Luis Bello y otros escritores y periodistas de humanitarios y levantados sentimientos han exteriorizado sus ideas acerca del particular.

Todo esto nos mueve a nosotros a llamar la atención de aquellos padres liberales, que no desean para sus hijos una educación sectaria ni quieren tampoco que puedan considerarse en situación de inferioridad con respecto a sus compañeros de colegio, para que comprendan la necesidad en que estamos de crear un instituto de enseñanza en el que puedan encontrar los niños un medio y un ambiente libres de toda ingerencia extraña a la instrucción y a la educación.

No queremos ni deseamos una escuela partidista, sino sencillamente neutral, inspirada en un sentimiento de respeto al niño y de tolerancia para las ideas.

Nuestra ciudad precisa y requiere tal institución y aunque parezca una empresa difícil, creemos que con algo de buena voluntad y de entusiasmo y con la suficiente comprensión por parte de los padres, si los comienzos habían de ser difíciles, lograría al fin estabilizarse y conseguir el éxito apetecido.

No es una escuela racionalista ni laica, en el sentido que se ha entendido eso hasta hoy lo que pedimos sino simplemente una escuela en la que los directores y profesores sean hombres amantes de su independencia, conscientes de su misión y con la precisa dignidad personal para no tolerar que se inmiscuyan en sus asuntos quienes tienen el lugar adecuado para sus categorizaciones.

Y a los padres liberales hemos de pedirles que tengan un poco más de amor propio y de cariño a sus hijos para librarles de tutelajes que en lo futuro pueden serles perjudiciales.

## Enhorabuena

Por R. O. de 23 de junio último ha sido ascendido a Auxiliar de la Sección de Ciencias del Instituto de San Isidro de Madrid, nuestro estimado amigo y paisano don Francisco Carreras y Reura, Farmacéutico establecido en dicha capital.

Felicitamos al fraternal amigo, tan compenetrado en absoluto con nosotros y de cuya ausencia nos compensa la satisfacción que nos producen los triunfos que alcanza en todos los órdenes de la vida hasta haber logrado ya muy joven un nombre y una posición envidiables en Madrid, donde es tan difícil la lucha.

## Las comunicaciones marítimas

Como pueden ver nuestros lectores en la sección telegráfica, el importante diario barcelonés «La Vanguardia», que de algún tiempo a esta parte dedica especial atención a los asuntos de Menorca, trata en su edición de hoy de las comunicaciones marítimas de nuestra isla con el continente bajo un aspecto de perfecta comprensión de nuestros merecimientos y necesidades.

Sin perjuicio de tratar de este asunto con la atención que merece, nos limitamos por hoy a llamar la atención de los buenos menorquines acerca del meritorio proceder del gran rotativo barcelonés, al paso que agradecemos a éste su apoyo a los intereses de Menorca, olvidada generalmente en el continente, quizás por ser pequeña en extensión territorial si la comparamos con su hermana mayor Mallorca, tan grande bajo todos los aspectos.

## Concurso de «La Voz de Menorca»

Rogamos a todos los lectores se sirvan enterarse de las condiciones del «Concurso» para el premio de estímulo a los redactores y colaboradores de «La Voz de Menorca» y emitan su voto para el mayor éxito de dicho concurso.

## Defunción

Doña Rosario Barcelona Merca, viuda de Campos Salvador, falleció el día 30 en la calle de Santa María número 25.

## De viaje

Precedentes de Barcelona y Alcudia, llegó ayer en el vapor «Monte Toro» 19 pasajeros, entre ellos los tenientes coronales de Infantería y Artillería don Arturo Guerrero Plaza y don José Cotrina Ferré, respectivamente; este último vino acompañado de su distinguida esposa.

También regresó nuestro amigo el industrial don Francisco Bosch Ponsell con su familia.

## Nacimientos

El día 26 del mes finido nació el niño Antonio Petras Pascual, hijo de Antonio y de Juana, vecinos de la calle Santa Teresa número 14.

Los esposos don Ramón Martel, fabricante de calzados y doña Mercedes Malet, celebran el nacimiento de su hija Mercedes, alcanza do el día 28 del pasado, en su domicilio calle Infante número 29.

## Cooperativa Eléctrica

Se nos ruega la publicación de las siguientes líneas:

Los señores que realizan los trabajos para la instalación en esta ciudad de una Cooperativa Eléctrica han recibido interesante carta de una importante casa de material ofreciéndose a realizar, sin excederle ninguno, estudios, proyectos y presupuestos, dando, además, toda clase de facilidades para el mayor éxito de la empresa.

## Información militar

SERVICIOS MEDICO Y OTROS PARA ESTE MES.—En Mahón, el Alférez Médico de complemento con destino en el Grupo de Ingenieros de Menores, don Antonio Roca Bohil, que tiene su domicilio en la calle de De, número 5.

En la Fortaleza de Isabel II, el Capitán Médico de destino en el Regimiento Mixto de Artillería de Menorca, don José Riera Pers, domiciliado en la calle Portal de M. número 15.

En Villa Carlos y San Felipe, el Capitán Médico del citado Regimiento de Artillería, don Manuel Aranda Rojas, con domicilio en la calle de la Iglesia número 26.

El despacho de medicamentos en la Farmacia Militar, tendrá lugar de 8-50 a 12-50, y de 15 a 19.

La conducción de enfermos y personal al Hospital Militar, se efectuará a las 9-30 y a las 17 por la lancha automóvil de dicho Establecimiento.

Queda nombrado Oficial de Transportes para el mes de julio el Teniente (E. R.) del Regimiento de Infantería, Mahón número 65, don Víctor Varona Rubia.

Herraje para el ganado de Sanidad, un herrador del Regimiento Mixto de Artillería de Menorca, y para el afecto a este Gobierno Militar, otro del Regimiento de Infantería Mahón número 65.

El té que de oración durante el mes de julio, se dará a las 19-15.

Servicio de la plaza para hoy:

Parada, Regimiento Infantería de Mahón número 65.

Jefe de Día, Comandante de Infantería don Francisco López.

Imaginaria, Comandante de Artillería don Roberto Adams.

Hospital y Provisiones, 8.º Capitán de Infantería.

Vigilancia, 11.º Oficial de Infantería.

Servicio en Villa Carlos:

Vigilancia, 1.º Oficial de Artillería.

Imaginaria, 2.º Oficial de Artillería.

## Las consecuencias de la velocidad

Ayer tarde, hacia las tres, un automóvil que corría por la Avenida Anselmo Clavé al efectuar el cambio de dirección, para proseguir por el camino de la Ulló, no pudo dominar la inercia de su velocidad y embistió violentamente a la puerta de entrada de la casa número 19 de aquella vía, conllevando a la casa oficina de la cobranza de los arbitrios municipales. Debido al fuerte golpe las puertas se abrieron rompiendo pestillos y cerrojos propeccionando el susto consiguiente a los habitantes de la mencionada casa.

Menos mal que no hubo desgracias personales, pues solamente habrá que reparar algunas averías materiales.

## Boda y enhorabuena

En la Parroquia del Carmen tuvo lugar el sábado día 28 la boda de nuestro particular amigo el abogado don Pedro Alejandro Monjo con la agraciada joven señorita Catalina Simón Timoner.

El acto revistió singular brillantez, actuando como testigos, por parte del novio, don Angel Antonio Cuatrecasas del Agua, Médico titular de San Cristóbal, y don Juan Lluís Casas, Industrial de Barcelona, y por parte de la novia el Excelentísimo señor don Juan Tallavall Gless, Delegado en Menorca de la Compañía Transmediterránea, y el piloto del vapor correo «Mahón» don Antonio Tudón Monjo.

Después de la ceremonia fueron obsequiados los invitados con un exquisito lunch, después del cual asistió la feliz pareja a los primeros días de su nuevo estado.

Nos complacemos en enviar a los novios nuestra sincera enhorabuena, deseándoles toda suerte de venturas y prosperidades, en horabuena que hacemos extensiva a sus respectivas familias.

POR FIN

HAN LLEGADO LOS TAN DESEADOS

## 4 DIABLOS

Nota comercial

Importación.—El vapor correo trajo ayer de Barcelona y Alcudia, 80 toneladas de carga varía, entre ella, 1.0 sacos con salvado de trigo, 340 con cemento, 19 cajas con la bota común, 10 con cerveza, 18 bultos hierro labrado, 40 fardos con carón común, 16 bultos coque con vino, 5 barriles con aceite de oliva y otras mercancías. De Alcudia trajo 52 sacos con patatas, alpergatas de esparto bruto y otros efectos.

De trasbordo de Cádiz, 20 sacos con harina de semola y 14 bultos con flores.

## NUESTROS MERCADOS

Seiscientos noventa y seis kilogramos de pescado han sido ofrecidos a la venta en nuestra plaza, procediendo:

De Fornells	96 kg.
De Villacarlos	50 »
De Ciudadela	250 »
De Mahón	300 »

En el mercado del Claustro la abundante oferta de frutas y verduras llena completamente todos los puestos, resultando insuficiente el espacio disponible. Hace pocos días quedó habilitado un nuevo local destinado a carnicería. El aludido espacio se dedicaba antes a depósito de mercancías.

## Noticias marítimas

### Vapor correo

Esta tarde, a las seis, saldrá para Barcelona en el vapor «Monte Toro», al mando del capitán don Juan Arrlandiege.

### El vapor «Jaime II»

Hace algunas semanas que el Director General de la Transmediterránea don José María Tintoré, dirigió a esta ciudad al señor Alcaide de esta ciudad diciéndole que ten propuesto quedese listo el vapor «Jaime II» para ser mandado a cubrir el servicio de correo a fin de mejorar estas líneas cubiertas actualmente por los vapores «Monte Toro» y «Mahón».

Han transcurrido muchos días y nada se sabe respecto a lo prometido, que según se sabe se consagra es deuda.

Se ha mandado posteriormente a Mallorca el «Jaime II».

Ignoramos, si al fin vendrá o no dicho buque; pues nada tendría de extraño que para sustituir a otros que deben reparar o ampliar fondos se dispusiera del «Jaime II».

Según rumores es probable sea mandado el «Mallorca» para algunas semanas.

En este caso vendría cuando el «Atlante» quedase listo de la reparación que se le hizo en Barcelona.

### El submarino «C-5»

Para efectuar prácticas en alta mar salió ayer el submarino «C-5», al mando del capitán de corbeta don Fernando Bragna.

## TEATRO PRINCIPAL

SABADO 5 JULIO 1930. 9:45 noche.  
Plataes y principales 2.00. Segundos 1.50. Butaca 0.55. Entrada 0.55  
DOMINGO 6 JULIO 1930. Tres sesiones  
4:15 y 7 tarde.—Plataes y principales 2.50. Segundos 1.50. Butaca 0.65. Entrada 0.40.  
9:45 noche.—1.50. 1.00. 0.50.  
Todas las sesiones con quinteto.  
Reprise de la grandiosa y aplaudida ópera Fox

# LOS 4 DIABLOS

por Janet Gaynor, Charles Norton, Mary Duncan, Nancy Drexel, Barry Norton

## CASINO DEL CONSEY

MARTES DIA 1.º JULIO a las 6 y cuarto. Butaca 40. General 50.  
ULTIMO DIA de la espléndida producción de gran lujo y técnica moderna

# Las noches de Londres

Estupenda creación de la montañesa MABEL PHOLTON y el galán JACK TREVOR.  
Sábado: LA HIJA DEL MAR. ¡La película del éxito! LA HIJA DEL MAR.

Alcaldía de Mahón

Gratuidad de la enseñanza primaria

Habiéndose acordado a esta Alcaldía...

Ayuntamiento de Alayor

Comisión Municipal Permanente

Presidió el señor Alcalde don Cosme Tré...

ACUERDOS

Apróbar el acta de la anterior...

Real Orden también de Gobernación...

Contratar las dos bandas de música...

Se designó una Comisión especial...

El señor Alcalde dispondrá lo conveniente...

ANUNCIO

Debiéndose alquilar en esta localidad...

CASINO DE OBREROS DE UNION REPUBLICANA

Estando verificándose por el Ayuntamiento...

Por la Comisión electoral, PEDRO PONS SITGES

HOTEL BUSTAMANTE MAHON

Table with menu items and prices for Hotel Bustamante.

SERVICIO TELEGRAFICO

de LA VOZ DE MENORCA DE NUESTROS CORRESPONSALES

Barcelona 1 a las 2 15.

MENORCA

Un artículo de "La Vanguardia" de Barcelona

Comunicaciones marítimas

Barcelona.—El importante diario de gran...

Se examina detalladamente la cuestión...

Por tales razones hemos creído oportuno...

Tendremos motonave

Para satisfacción de los justificados quejas...

Los menorquines tienen razón

El articulista y el diario que publica como...

Una cenicienta

La cuestión, sigue el escritor, afecta al...

El estado que paga espléndidamente a...

En este concepto es la mala poca 'afortuna...

Bellezas naturales menorquinas

Tan hermosa isla (la de Menorca) merece...

Así por haber facilitadas para el viaje...

Algo empieza a trascender

La marina de guerra empieza ya a prestar...

Lo comprueban las guarniciones, los cen...

También en el extranjero empieza a ser Me...

Espera el articulista que será de buen au...

En los importantes astilleros de don Ho...

En dichos astilleros tiene el encargo de...

Desde un principio se dijo que los dos...

Nada de momento sabemos respecto al se...

España al día

Noticias y sucesos

Las fiestas de Barcelona

Barcelona.—Han terminado las fiestas con...

Han resultado brillantísimas.

Ha fundado en este puerto el buque es...

Personales

Madrid.—Ha regresado de Lugo el minis...

El infante don Jaime ha llegado a Centa...

Nota extranjera

Buenos Aires.—Sigue muy agitada la si...

FUTBOL

Partido amistoso

Barcelona.—El partido efectuado entre el...

Sepdedell tres, Palafrugell uno.

Sena cero, Júpiter cero.

Partidos internacionales

En el torneo internacional que se efectúa...

EL MOMENTO POLITICO

Informaciones y comentarios

Habla un diplomático

Madrid.—En el Ateneo ha dado una confe...

Ha tratado de la personalidad (el original...

Para los obreros

El comité de la Unión General de Trabajo...

Bergamín habla de Alba

El exministro señor Bergamín dice que su...

Añade que aquel es un hombre inteligente...

Enfermedad y consulta

El gobierno sigue preocupado por la de...

Para estudiar este asunto se reunirá el mis...

Las libras esterlinas se cotizan hoy a 45'95...

Dos incidentales

En septiembre habrá nuevas manobras na...

Hay el gobierno celebrará sesión plenaria...

Más opiniones acerca de Alba

Madrid.—La Epoca, comentando la nota...

«Creemos que llegado al Poder el se...

Si ese Parlamento no tiene ganada la con...

alderación nacional serían inútiles todos...

don Santiago Alba haya expresado su opi...

Constituyentes para que el país decida...

señor Alba es lo que más ha moleestado a...

«Heraldo de Madrid» comentando la acti...

«La famosa entrevista de don Santiago...

A nosotros se nos antoja que el señor Al...

Las circunstancias se habían colocado en...

En medio de todo se deduce de lo ocurri...

En adelante no valdrán habilidades. El q...

El papel de árbitro que el señor Alba se...

La disertación ha sido muy interesante...

Rebaja en los pasajes para Barcelona

Aunque no es muy grande la rebaja de un...

De manera que en nuestra redacción se...

Los precios, en las respectivas cámaras...

Table with 2 columns: PSESETAS and values for camera prices.

Pueden ya desde la aparición del pre...

¡LO IMPRESCINDIBLE!

Dos artículos nobles que no admiten...

mente por este camino a la carretera que lo...

Y acercándose al Rey, hasta casi tocarlo...

—Y la segunda es que Vuestra Majestad...

El Rey reflexionó unos segundos y preguntó...

—¿Odiás mucho a ese hombre?

Y Gniaton saltó a la cuneta del camión...

Luis XIV, estupefacto al notar aquella...

CAPITULO VI

Amor y deber

El proyecto de Rosarés había sido funesto...

Cuando tusilados casi a quemarropa, de frente

—¡Soldados! ¡sable en mano y adelante!

Y como una tromba, la pequeña tropa se...

Entonces el combate fué horrible. Los hom...

—Acerquémonos, señores. Quiero ver cómo...

E iba a aventurar su caballo por el camino...

